

BOLU ABANT IZZET BAYSAL UNIVERSITY
SCHOOL OF FOREIGN LANGUAGES
TRANSLATION AND INTERPRETING DEPARTMENT
UNDERGRADUATE PROGRAM (2021 ECTS)

SEMESTER I

S.NO	Code	Course Title	C/E	T	P	T	ECTS
1	2402001112014	Atatürk's Principles and History of Turkish Revolution - I	Compulsory	2	0	2	2
2	2402001132014	Turkish Language - I	Compulsory	2	0	2	2
3	IMT2410121	Comparative Grammar for Translators and Interpreters I	Compulsory	2	0	2	3
4	IMT2410321	Introduction to Translation Studies I	Compulsory	3	0	3	4
5	IMT2410521	Term and Glossary Studies	Compulsory	3	0	3	4
6	IMT2410721	Literary Theory and Textual Analysis	Compulsory	3	0	3	4
7	IMT2410921	Advanced Academic Speaking Skills	Compulsory	3	0	3	4
8	IMT2411121	Advanced Writing Skills	Compulsory	3	0	3	4
9	IMT2411321	English Culture and Literature	Compulsory	2	0	2	3
TOTAL				23	0	23	30

SEMESTER II

S.NO	Code	Course Title	C/E	T	P	T	ECTS
1	2402001122014	Atatürk's Principles and History of Turkish Revolution- II	Compulsory	2	0	2	2
2	2402001122014	Turkish Language II	Compulsory	2	0	2	2
3	IMT2410221	Comparative Grammar for Translators and Interpreters II	Compulsory	2	0	2	3
4	IMT2410421	Introduction to Translation Studies II	Compulsory	3	0	3	4
5	IMT2410621	Turkish for Translators and Interpreters	Compulsory	3	0	3	4
6	IMT2411221	Academic Writing Skills	Compulsory	3	0	3	4
7	IMT2411421	American Culture and Literature	Compulsory	2	0	2	3
TOTAL				17	0	17	22

IMT2419821

SEMESTER II - ELECTIVE COURSES

S.NO	Code	Course Title	C/E	T	P	T	ECTS
1	IMT2412221	Culture in Translation	Elective	3	0	3	4
2	IMT2412421	Popular Culture	Elective	3	0	3	4
3	IMT2412621	Translation of Tourist Texts	Elective	3	0	3	4
4	IMT2412821	Comics Translation	Elective	3	0	3	4

			TOTAL	12	0	12	16
SEMESTER III							
S.NO	Code	Course Title	C/E	T	P	T	ECTS
1	IMT2420121	Translation Theories	Compulsory	2	0	2	3
2	IMT2420321	Basic Skills in Information Technologies	Compulsory	3	0	3	4
3	IMT2420521	Basic Skills in Interpreting	Compulsory	3	0	3	4
4	IMT2420721	Translation-oriented Linguistics I	Compulsory	3	0	3	3
			TOTAL	11	0	11	14

IMT2429921 SEMESTER III - ELECTIVE COURSES

S.NO	Code	Course Title	C/E	T	P	T	ECTS
1	IMT2421121	Memory Techniques for Translators and Interpreters	Elective	3	0	3	4
2	IMT2421922	Translation of Health Tourism Texts	Elective	3	0	3	4
3	IMT2421521	Sign Language	Elective	3	0	3	4
4	IMT2421721	Print Media Translation	Elective	3	0	3	4
5	MTT324	Human Rights	Elective	4	0	4	4
			TOPLAM	16	0	16	20

IMT2429721 SEMESTER III - ELECTIVE FOREIGN LANGUAGE COURSES

S.NO	Code	Course Title	C/E	T	P	T	ECTS
1	MTT209	German I	Elective	3	0	3	4
2	MTT211	French I	Elective	3	0	3	4
3	MTT213	Arabic I	Elective	3	0	3	4
4	MTT231	Russian I	Elective	3	0	3	4

SEMESTER IV

S.NO	Code	Course Title	C/E	T	P	T	ECTS
1	IMT2420221	Sight Translation	Compulsory	3	0	3	4
2	IMT2420421	Discourse analysis for Translators and Interpreters	Compulsory	3	0	3	4
3	IMT2420621	Basic Skills in Literary Translation	Compulsory	2	0	2	3
4	IMT2420821	Translation-oriented Linguistics II	Compulsory	3	0	3	3
			TOTAL	11	0	11	14

IMT 2429821 SEMESTER IV- ELECTIVE COURSES

S.NO	Code	Course Title	C/E	T	P	T	ECTS
1	IMT2422221	Creative Writing for Translators	Elective	3	0	3	4
2	IMT2422421	Advertisement Translation	Elective	3	0	3	4
3	IMT2422621	Neuroscience for Translators and Interpreters	Elective	3	0	3	4
4	IMT2423021	Diplomacy Language for Translators and Interpreters	Elective	3	0	3	4
			TOTAL	12	0	12	16

IMT 2429621 SEMESTER IV- ELECTIVE FOREIGN LANGUAGE COURSES							
S.NO	Code	Course Title	C/E	T	P	T	ECTS
1	MTT210	German II	Elective	3	0	3	4
2	MTT212	French II	Elective	3	0	3	4
3	MTT214	Arabic II	Elective	3	0	3	4
4	MTT232	Russian II	Elective	3	0	3	4
SEMESTER V							
S.NO	Code	Course Title	C/E	T	P	T	ECTS
1	IMT2430121	Note-taking for Interpreting	Compulsory	3	0	3	5
2	IMT2430321	Translation Technologies	Compulsory	4	0	4	5
3	IMT2430521	Translation as Profession and Translation Sector	Compulsory	3	0	3	4
IMT2439921 SEMESTER V- ELECTIVE COURSES							
S.NO	Code	Course Title	C/E	T	p	T	ECTS
1	IMT2431121	Children's Literature and Translation	Elective	3	0	3	4
2	IMT2431321	Translation of Texts in Social Sciences	Elective	3	0	3	4
3	IMT2431521	Medical Translation	Elective	3	0	3	4
4	IMT2431721	Critical Thinking for Translators and Interpreters	Elective	3	0	3	4
5	IMT2431921	Mass Media Translation	Elective	3	0	3	4
			TOTAL	15	0	15	20
IMT 2439721 SEMESTER V- ELECTIVE FOREIGN LANGUAGE COURSES							
S.NO	Code	Course Title	C/E	T	P	T	ECTS
1	MTT309	German III	Elective	3	0	3	4
2	MTT311	French III	Elective	3	0	3	4
3	MTT313	Arabic III	Elective	3	0	3	4
4	MTT331	Russian III	Elective	3	0	3	4
SEMESTER VI							
S.NO	Code	Course Title	C/E	T	P	T	ECTS
1	IMT2430221	Introduction to Consecutive Interpreting	Compulsory	4	0	4	5
2	IMT2430421	Ethics in Translation and Professional Accountability	Compulsory	3	0	3	5
3	IMT2430621	Introduction to Semiotics for Translators and Interpreters	Compulsory	3	0	3	4
			TOTAL	10	0	10	14
IMT 2439821 SEMESTER VI- ELECTIVE COURSES							
S.NO	Code	Course Title	C/E	T	P	T	ECTS
1	IMT2432221	Localization	Elective	3	0	3	4
2	IMT2432421	Lexicology for Translators and Interpreters	Elective	3	0	3	4
3	IMT2432621	Current Issues in Translation and Interpreting	Elective	3	0	3	4
4	IMT2432821	Terminology and Translation of EU Texts	Elective	3	0	3	4
5	IMT2433021	Subtitling and Dubbing	Elective	3	0	3	4

6	MTT444	Volunteering Studies	Elective	1	2	2	4
			TOTAL	16	2	17	24

IMT 2439621
SEMESTER VI- ELECTIVE FOREIGN LANGUAGE COURSES

S.NO	Code	Course Title	C/E	T	P	T	ECTS
1	MTT308	German IV	Elective	3	0	3	4
2	MTT310	French IV	Elective	3	0	3	4
3	MTT312	Arabic IV	Elective	3	0	3	4
4	MTT328	Russian IV	Elective	3	0	3	4

SEMESTER VII

S.NO	Code	Course Title	C/E	T	P	T	ECTS
1	IMT2440121	Translation Criticism	Compulsory	3	0	3	5
2	IMT2440321	Semiotics of Translation I	Compulsory	3	0	3	5
			TOTAL	6	0	6	10

IMT 2449921
SEMESTER VII- ELECTIVE COURSES

S.NO	Code	Course Title	C/E	T	P	T	ECTS
1	IMT2440521	Proofreading and Post-editing in Translation	Elective	3	0	3	4
2	IMT2440721	Consecutive Interpreting I	Elective	3	0	3	4
3	IMT2440921	Foreign Language Acquisition	Elective	3	0	3	4
4	IMT2441121	Feminist Criticism in Translation	Elective	3	0	3	4
5	IMT2441321	Translation of Business and Management Texts	Elective	3	0	3	4
			TOTAL	15	0	15	20

IMT 2449721 SEMESTER VII- ELECTIVE FOREIGN LANGUAGE COURSES

S.NO	Code	Course Title	C/E	T	P	T	ECTS
1	MTT407	German V	Elective	3	0	3	4
2	MTT409	French V	Elective	3	0	3	4
3	MTT411	Arabic V	Elective	3	0	3	4
4	MTT435	Russian V	Elective	3	0	3	4

SEMESTER VIII

S.NO	Code	Course Title	C/E	T	P	T	ECTS
1	IMT2440221	Semiotics of Translation II	Compulsory	3	0	3	4
2	IMT2441421	Internship	Compulsory	0	0	0	10
			TOTAL	3	0	3	14

IMT 2449821 SEMESTER VIII- ELECTIVE COURSES

S.NO	Code	Course Title	C/E	T	P	T	ECTS
1	IMT2440421	Simultaneous Interpreting	Elective	3	0	3	4
2	IMT2440621	Research Skills in Translation and Interpreting Studies	Elective	3	0	3	4
3	IMT244021	Consecutive Interpreting II	Elective	3	0	3	4
4	IMT2441021	Legal Translation	Elective	3	0	3	4
5	IMT2441221	Terminology for Translators and Interpreters	Elective	3	0	3	4

			TOTAL	15	0	15	20
IMT 2449621							
SEMESTER VIII- ELECTIVE FOREIGN LANGUAGE COURSES							
1	MTT410	German VI	Elective	3	0	3	4
2	MTT412	French VI	Elective	3	0	3	4
3	MTT414	Arabic VI	Elective	3	0	3	4
4	MTT440	Russian VI	Elective	3	0	3	4